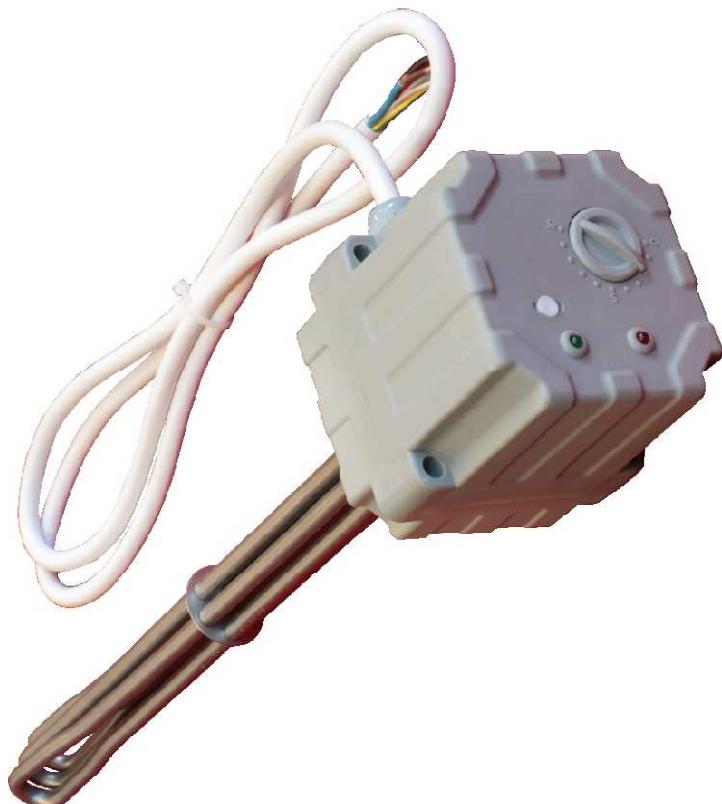


NÁVOD NA MONTÁŽ, PREVÁDZKU A ÚDRŽBU
ELEKTRICKÝCH OHRIEVACÍCH TELIES TYP
ZGT/ZGTi
s napájaním 3x230V Y do ohrievačov vody



Pred inštaláciou ohrevacieho telesa je potrebné oboznámiť sa s nasledujúcim návodom a podmienkami záruky

Obsah

1. Všeobecné informácie	2
2. Konštrukcia a technické parametre.....	2
3. Montáž	4
4. Pripojenie do elektrickej siete	5
4.1 Schéma elektrického zapojenia ohrevacieho telesa typu ZGTi (izolované ohrevacie teleso)	6
4.2 Schéma elektrického zapojenia ohrevacieho telesa typu ZGT (neizolované ohrevacie teleso)	6
5. Prevádzka a udržba.....	7
6. Ochrana životného prostredia.....	9
7. Podmienky záruky	9

1. Všeobecné informácie

Ohrevacie telesá typ ZGT a ZGTi sú primárne určené na ohrev vody v otvorených i uzavretých ocelových „smaltovaných“ a nerezových zásobníkov teplej úžitkovej vody. Do nerezových zásobníkov sa inštalujú ohrevacie telesá vyrobené z nerezovej ocele (pozri tabuľku v bod. 2).

V ohrevacích telesách typu ZGT sú ohrevné vetvy priamo osadené a letované do montážnej hlavice.

V ohrevacích telesách ZGTi sú ohrevné vetvy odizolované od montážnej hlavice. Izolácia ohrevných vetiev sa dosahuje ich osadením v držiaku, izolačne oddelenom od montážnej hlavice. Táto izolácia zabráňuje galvanickému prepojeniu medzi ohrevným telesom a plášťom ohrievača vody . S cieľom zvýšenia katódovej ochrany plášťa zásobníka sa v ohrievačoch ZGTi používa optimálne dimenzovaný odpor. Tým sa zmenšuje rozdiel elektrochemického potenciálu medzi ohrevacím telesom a plášťom zásobníka. Tým sa zvyšuje životnosť ohrevných telies ,ako aj životnosť horčíkovej anódy.

2. Konštrukcia a technické parametre

Ohrevacie teleso sa skladá z troch ohrevných vetiev v tvare „ U“ upevnených v šesthrannej hlavici OK 60 so závitom G 1 ½“, elektrické napájanie je trojfázové 3x230V / Y /. Ohrevné teleso je osadené termostatom s bezstupňovým nastavením teploty a integrovaným obmedzovačom teploty s manuálnym resetom. Na kryte plastovej hlavice je regulačný gombík pracovného termostatu a signalizačné svetlá. Pod plastovou krytkou je páčka manuálneho resetu obmedzovača teploty.

Konštrukčné prvky a technické parametre ohrevných telies nájdete v tabuľke a obrázku nižšie:

Typ ohrievača	Skupina	Výkon	Napätie	Dĺžka mŕtvej zóny	Hĺbka ponoru	Materiál hlavice	Výška hlavice	Minimálny objem nádrže
		[kW]	[V]	[mm]	[mm]		[palec]	[dm³]
44.130.X*	ZGTi	3,0	3 x 230 Y	~115	270	Ms	1 ½"	80
44.145.X*	ZGTi	4,5	3 x 230 Y	~115	350	Ms	1 ½"	100
44.160.X*	ZGTi	6,0	3 x 230 Y	~115	460	Ms	1 ½"	100
44.190.X*	ZGTi	9,0	3 x 230 Y	~115	680	Ms	1 ½"	250
44.330.X*	ZGTi	3,0	3 x 230 Y	~115	270	AISI 304	1 ½"	80
44.345.X*	ZGTi	4,5	3 x 230 Y	~115	350	AISI 304	1 ½"	100
44.360.X*	ZGTi	6,0	3 x 230 Y	~115	460	AISI 304	1 ½"	100
44.390.X*	ZGTi	9,0	3 x 230 Y	~115	680	AISI 304	1 ½"	250
44.430.X*	ZGT	3,0	3 x 230 Y	~95	270	AISI 304	1 ½"	80
44.445.X*	ZGT	4,5	3 x 230 Y	~95	350	AISI 304	1 ½"	100
44.460.X*	ZGT	6,0	3 x 230 Y	~95	460	AISI 304	1 ½"	100
44.490.X*	ZGT	9,0	3 x 230 Y	~95	680	AISI 304	1 ½"	250
44.412.X*	ZGT	12,0	3 x 230 Y	~95	750	AISI 304	1 ½"	300

*šiesta číslica znamená:

4 - materiál trubiek ohrievacích tyčí AISI 316L

5 - materiál trubiek ohrievacích tyčí Cu/Ni – **neaplikovať do nádrží z nerezovej ocele**

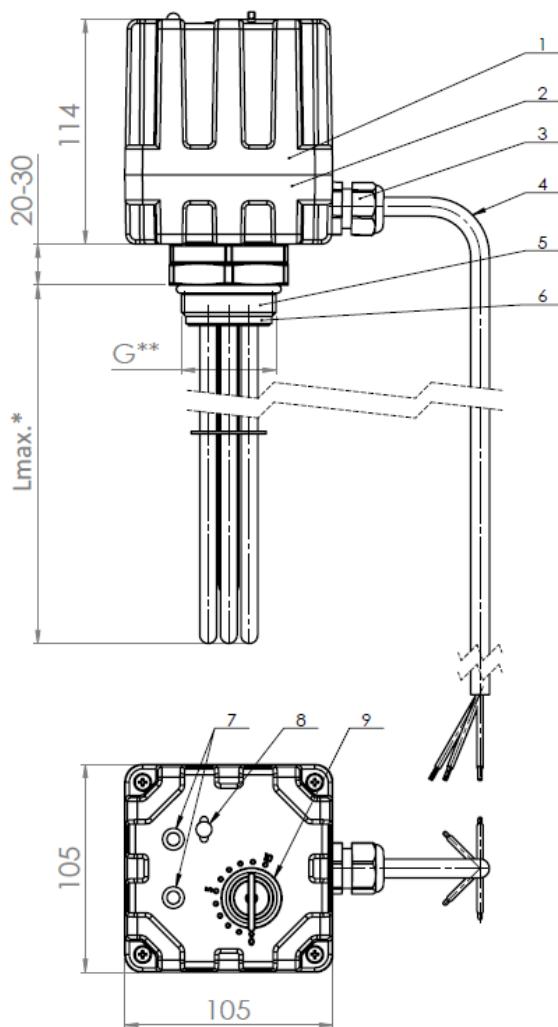
6 - materiál trubiek ohrievacích tyčí Cu – **neaplikovať do nádrží z nerezovej ocele**

7 - materiál trubiek ohrievacích tyčí Incoloy 825

Uvedená tabuľka obsahuje štandardné typy ohrievačov, môžu existovať aj osem- alebo deväťmiestne typy – to znamená modifikácie štandardného typu - napríklad 44.160.4.001 je modifikovaná verzia ohrievača 44.160.4.

Podľa materialu plášťa zasobníka, resp. akumulačnej nádrže sa volí materiál ohrevných vetiev. Medené a medené poniklované sa inštalujú do kovových a smaltovaných plášťov. Nerezové ohrevacie telesá sa osadzujú do nerezových plášťov zásobníkov a nádrží.. Túto zásadu je

nutné dôsledne rešpektovať, nakoľko má zásadný vplyv na životnosť ohrevacieho telesa.



1. Kryt skrine
2. Skriňové telo
3. Zdvihák
4. Napájací kábel L=1700mm
5. Súprava ohrevacích prvkov
6. Tesnenie na izoláciu ohrevacieho prvku od hlavice (nezizolované súpravy ohrevacích prvkov typu ZGT nemajú tesnenie)
7. LED diódy signalizujúce prevádzku ohreváča a pripojenie napájania
8. Krytka pre reset teplotného obmedzovača
9. Termostatický regulátor

* Maximálna ponorná dĺžka - Lmax. - uvedená na štítku ohreváča, ktorý sa nachádza na kryte skrine.

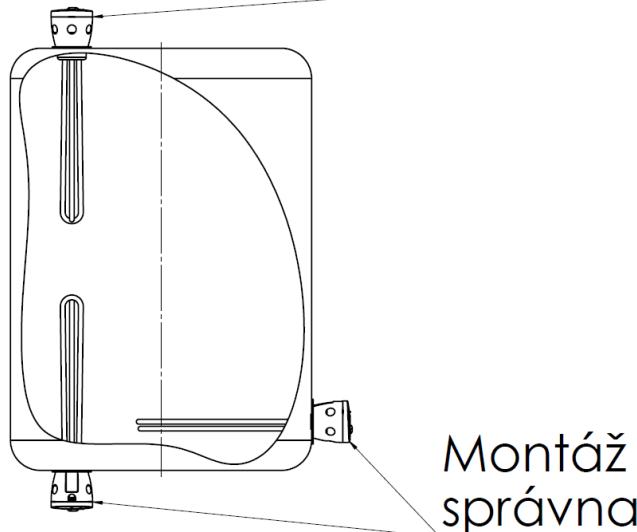
** Veľkosť závitu - stanovená na štítku ohreváča, ktorý sa nachádza na kryte skrine.

3. Montáž

Na obrázku je zobrazená správna poloha ohrevacieho telesa v nádrži.

Ohrevacie teleso musí byť inštalované tak, že je po celú dobu prevádzky ponorené vo vode.

Montáž nesprávna



Iný spôsob inštalácie nie je povolený.

Montáž ohrevacieho telesa môže vykonať iba osoba odborne spôsobilá, ktorá má potrebné oprávnenia. Montáž vykoná v súlade s platnými normami a predpismi týkajúcich sa bezpečnosti a použitia takýchto zariadení. Pri inštalácii ohrevacieho telesa je potrebné zabezpečiť, aby ohrevacie teleso bolo umiestnené v nádrži tak, aby sa nedotýkalo stien (minimálna vzdialenosť 30 mm) ani iných prídavných konštrukčných prvkov umiestnených vo vnútri nádrže. Dĺžka nátrubku / mufňa /, do ktorého sa skrutkuje ohrevacie teleso, musí byť min. o 5 mm kratšia, ako je neohrevná časť ohrevacieho telesa, tzv. mŕtva zóna (pozri tabuľku v bode 2) – nátrubok nesmie **zasahovať do ohrevnej časti ohrevacieho telesa**.

Teleso je určené pre montáž v tlakových nádržiach a kotloch s maximálnym povoleným tlakom 10 bar. Osoba, ktorá realizuje inštaláciu ohrevacieho telesa musí dodržať všetky požiadavky týkajúce sa inštalácie, montáže a obsluhy pre zásobníkové ohreváče vody a akumulačné nádrže. Vrátane povinnej inštalácie bezpečnostného pretlakového ventilu. Nádrž musí mať nátrubok so závitom, ktorý zodpovedá tabuľke v bode 2.

4. Pripojenie do elektrickej siete

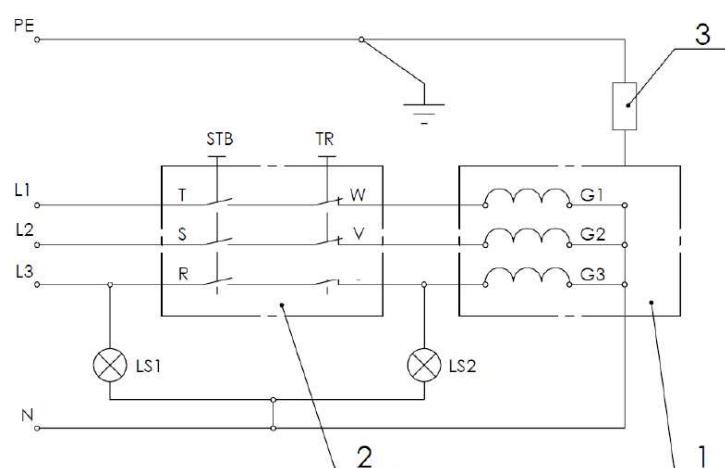
Ohrevacie telesá sú napájané trojfázovým napäťím 3x230V, Y. Súčasťou ohrevacieho telesa je päťžilový prívodný kábel o dĺžke 1,5 m bez koncovky. Voľný koniec kábla je treba pripojiť k trojfázovej inštalácii

pomocou zástrčky, alebo pomocou vypínača v súlade s platnými predpismi a normami pre elektrické inštalácie.

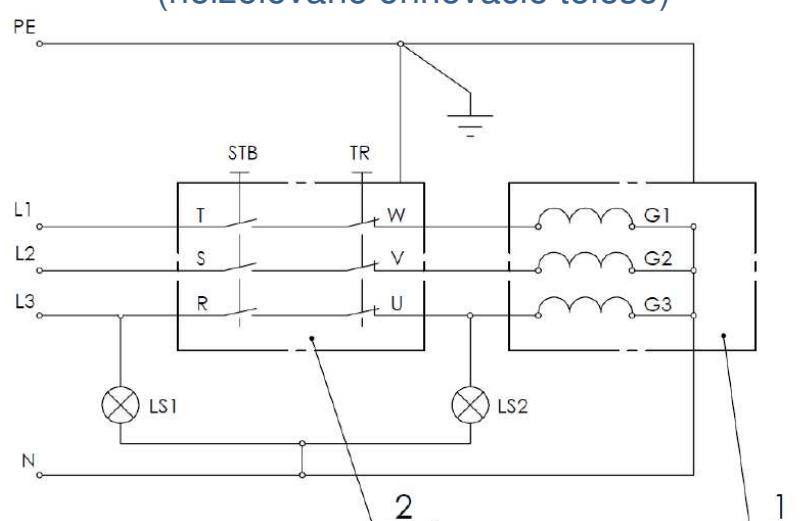
Ohrevacie teleso je určené na prevádzku vo vnútornom priestore. Musí byť chránené pred atmosferickými vplyvmi.

Ohrevacie teleso je prispôsobené k pripojeniu do systému s uzemnením PE.

4.1 Schéma elektrického zapojenia ohrevacieho telesa typu ZGTi (izolované ohrevacie teleso)



4.2 Schéma elektrického zapojenia ohrevacieho telesa typu ZGT (neizolované ohrevacie teleso)



1. Elektrické ukončenie ohrevných vetiev
2. Termostat + obmedzovač teploty
3. Odpór
4. LS1 - Zelená signalizačná kontrolka

5. LS2 - Červená signalizačná kontrolka

5. Prevádzka a udržba

Pri prvom pripojení ohrevacieho telesa do elektrického obvodu musia svietiť obidve kontrolné svetlá umiestnené na hornom kryte hlavice:

- Zelená kontrolka, signalizuje pripojenie telesa do elektrického obvodu / svieti po celú dobu pripojenia/
- Červená kontrolka signalizuje proces ohrevu a svieti iba po dobu dosiahnutia požadovanej teploty nastavenej termostatom

Ak sa gombík pracovného termostatu otočí doprava dôjde k uzavretiu elektrického okruhu a podľa uváženia sa nastaví požadovaná teplota vody. Odporúča sa, aby prvotné ohrevanie vody prebehlo pod dohľadom, pričom treba mať na pamäti, že pri procese ohrevania sa objem vody v tlakovej nádrži zväčšuje a prebytočná voda musí voľne odtekať cez bezpečnostný ventil mimo systém.

Cyklické automatické zapínanie a vypínanie napájania ohrevacieho telesa riadi pracovný termostat v súlade s ochladzovaním alebo spotrebou teplej vody. Teplota vody je snímaná cez kapilárne čidlo, ktoré je vložené do jímky, ktorá je integrovanou súčasťou ohrevacieho telesa. Jimka musí byť trvale pod hladinou vody. Otáčaním gombíku pracovného termostatu (viď tabuľka nižšie) môžete postupne nastaviť želanú teplotu vody v nádrži v rozsahu od $+7,5 \pm 6^{\circ}\text{C}$ do $+75 \pm 3^{\circ}\text{C}$ (gombík termostatu sa otáča doprava). Po dosiahnutí nastavenej teploty termostat automaticky odpojí ohrev a opäť ho zapne, keď sa voda ochladí pod nadstavenú teplotu.

Ochrana pred prehriatím

Pred prehriatim chráni ohrevacie teleso manuálny obmedzovač teploty, ktorý preruší napájanie v prípade poruchy pracovného termostatu a zvýšenia teploty vody nad 90°C . Opäťovné pripojenie do elektrického obvodu je možné až po vychladnutí ohrevacieho telesa a stlačení tlačidla umiestneného na tele termostatu. Na tento účel musíte odstrániť krytku (č. 9 na obrázku), ktorá sa nachádza na hornej časti plastovej príruby a potom zatlačiť páčku manuálneho resetu / použiť malý skrutkovač alebo iný vhodný nástroj /. Opäťovné uvedenie do činnosti môže vykonať iba osoba odborne spôsobilá, ktorá musí presne a vieročodne zistiť príčinu aktivácie mechanického obmedzovača teploty. Musí zistiť príčinu aktivácie a urobiť opatrenia na jej odstranenie.

Ochrana pred zamrznutím

Termostat integrovaný v ohrievacom telesu má funkciu ochrany pred zamrznutím na udržanie teploty vody v nádrži na úrovni +5°C. Túto funkciu aktivujete otáčaním gombíku termostatu dočasne až na doraz. Táto poloha neslúži na vypnutie ohrievača, je to iba ochrana pred zamrznutím. Termostat nefunguje ako vypínač.

Ohrievač 3-fázový	Orientačná teplota pri nastavení ovládacieho gombíku termostatu
	Ľavá krajná poloha otočného gombíka - ochrana pred zamrznutím, tzn. že sa ohrevné teleso uvedie do činnosti pri poklese teploty pod +5C
	Okolo +30°C, nedochádza k tvorbe vodného kameňa
	Okolo +45°C, tvorba vodného kameňa je malá
	+75±3°C, zvýšená tvorba vodného kameňa

Poznámka: Odporúčaná teplota ohrevu je cca +60°C

EXPLOATAČNÉ POZNÁMKY:

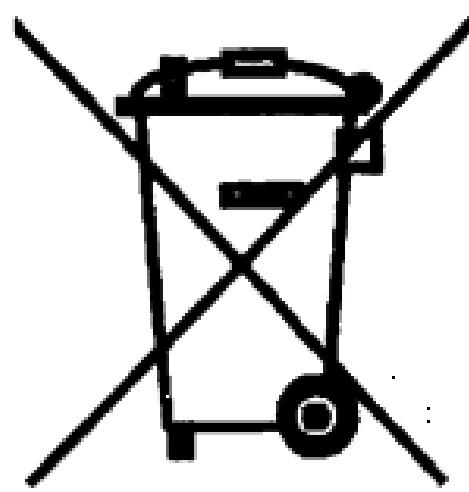
- Dĺžku životnosti ohrievača ovplyvňujú parametre vody, ako napríklad mineralizácia (tvrdosť) vody. Maximálne akceptovateľné koncentrácie chemických/minerálnych zlúčenín (mg/l) v ohrievanej vode v nádrži sú:
 - Chloridy - 250 mg/l,
 - Horčík - 10 mg/l,
 - pH vody v rozmedzí od 6,5 do 9,5,
 - Sodík - 150 mg/l,
 - Celková tvrdosť vody (CaCO₃) - maximálne 250 mg/l,
 - Sírany - 200 mg/l.
- Ohrievače nevyžadujú kontrolu počas prevádzky, avšak pri tvrdej vode by mali byť pravidelne čistené od vodného kameňa, ktorý bráni výmene tepla a môže spôsobiť jeho poškodenie.

- Mechanické odstránenie usadenín (vodného kameňa) nie je povolené, mala by sa vykonať vhodnými dostupnými prostriedkami (citronová kyselina, odstraňovače kameňa, atď.). Stopy po mechanickom odstránení usadenín môžu viesť k odmietnutiu záručnej žiadosti.
- Pri nastavovaní teploty vody v nádrži treba mať na pamäti, že spotreba elektrickej energie a tvorba vodného kameňa sa zvyšujú pri vyšších teplotách.
- Nepoužívať v vode obsahujúcej agresívne chemické látky.
- Nepoužívať v inštalácii, kde sú prúdy blúdiace a v pracovnom prostredí, ktoré môže spôsobiť elektrolytickú koróziu, čo následne môže viesť k roztrhnutiu ochranej rúrky ohrievača.
- V nádržiach vybavených titanovou anódou nie je dovolené inštalovať ohrievače vyrobené z medi alebo medi s niklovým povlakom. Pre tieto nádrže treba používať ohrievače vyrobené z nerezovej ocele AISI 316L alebo INCOLOY s ohrevacími prvkami elektricky izolovanými od montážnej hlavice a nádrže.

6. Ochrana životného prostredia

Výrobok neobsahuje škodlivé látky pre životné prostredie. Avšak použité ohrevacie teleso nesmie byť likvidované s komunálnymi odpadmi. Zákaz likvidácie je označený symbolom preškrnutého odpadkového kontajnera, ktorý sa nachádza na výrobku, alebo obale a v návode na použitie.

Podľa platných predpisov by elektrické zariadenie tohto typu, malo byť odovzdané na miesto zberu elektrotechnických odpadov. Informácie o mieste zhromažďovania a spôsobe odovzdávania poskytujú príslušné služby zaoberajúce sa nakladaním s elektrotechnickým odpadom.



7. Podmienky záruky

1. Výrobca - spoločnosť SELFA GE s.a. ďalej len „ SELFA“ zodpovedá za kvalitu a skryté vady tovaru, ktoré sa vyskytnú na tovare v záručnej dobe za predpokladu, že bude nainštalovaný, prevádzkovaný a udržiavaný v súlade s pokynmi na použitie.

2. "SELFA" zaručuje používateľovi kvalitu ohrevacieho telesa a poskytuje naň záruku po dobu 24 mesiacov od dátumu zakúpenia, Záruka platí na území Slovenskej republiky - SR a krajín EÚ.

V prípade reklamácie musí byť doložený vierohodný doklad, ktorým je deklarovaný dátum predaja. Rovnako musí byť doložené, kto a kedy vykonal inštaláciu ohrevacieho telesa do zariadenia napr. montážny list.

3. Výrobca zaručuje vybavenie reklamácií do 30 dní od dátumu prijatia výrobku na reklamáciu.

4. Reklamáciu je potrebné uplatniť u koncového predajcu ohrevacieho telesa, ktorý reklamované ohrevacie teleso neodkladne fyzicky odstupuje dovozcom predmetných telies do SR.

5. Doba trvania záruky sa predĺžuje o dobu riešenia reklamácie.

6. Záruka sā nevzťahuje:

- poškodenia v dôsledku nesprávnej inštalácie, prevádzkovania a údržby ohrevacieho telesa v rozpore s pokynmi na použitie,
- mechanické poškodenie a vzniknutých chýb v dôsledku týchto poškodení,
- vady spôsobené neodbornými zásahy a úpravami
- poškodenia spôsobeného nadmernou tvorbou vodného kameňa na ohrevných vetvách
- zistenia typických znakov, svedčiacich o prevádzke ohrevacieho telesa "na sucho" (bez vody, resp. nedostatočného ponorenia) alebo prevádzky v znečistenej vode / ako sú kal, bahno apod./
- použitie ohrevacieho telesa v zariadení, pre ktoré nie je výrobcom, určené

Dovozca do Slovenskej republiky:

ELEKTRO – MIX spol. s r. o., Príjazdná 7/a, 831 07 Bratislava, prevádzka Púchovská 8

Spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava 3, odd. Sro, vo vložke 33993/B

IČO: 35909498, DIČ: 2021910990, IC DPH: SK 2021910990

Telefon: +421-2-43639333, +421-2- 43933336, www. elektromix.sk, e-mail.: elektromix@elektromix.sk